

SUBIECTUL III

(30 de puncte)

Alcătuieți un eseu în care veți valorifica, prin comparație, textele bilingve de mai jos pentru a comenta principalele aspecte ale poeziei de dragoste catuliene.

Puncte de reper în redactarea eseului:

- alegerea unui titlu adecvat (în latină sau în română)
- specificul liricii catuliene, ilustrat de textul propus – **interpretarea versurilor**: temă, motive, cuvinte-cheie, raportarea la ipostazele iubirii din *Carmina* (iubirea ludică, iubirea imaculată, pasională, iubirea obsesivă), relația eu liric – eu biografic etc.
- identificarea a cel puțin două elemente stilistice relevante și comentarea rolului lor în construcția textului poetic

Quaeris, quot mihi basiationes
Tuae, Lesbia, sint satis superque. [...]
Aut quam sidera multa, cum tacet nox,
Furtivos hominum vident amores,
Tam te basia multa basiare
Vesano satis et super Catullo est,
Quae nec pernumerare curiosi
Possint nec mala fascinare lingua.
(*Carmina*, VII)

Da mi basia mille, deinde centum,
Dein mille altera, dein secunda centum,
Deinde usque altera mille, deinde centum.
Dein, cum multa milia fecerimus,
Conturbabimus illa, ne sciamus,
Aut neque malus invidere possit,
Cum tantum sciat esse basiorum.
(*Carmina*, V)

*Mă-ntrebi tu câte sărutări de-a' tale
Mi-ar fi de-ajuns, iubito! [...]
Câte stele văd, când tace noaptea,
A' oamenilor tănuite-amoruri,
Atâtea sărutări i-ar fi destule
Și lui Catul, nebunul, de la tine,
Ca cei dușmani să nu le dea de capăt,
Și nici vreo limbă rea să le deoache!*

*Dă-mi sărutări o mie, -apoi o sută,
Și iar o mie și-apoi iar o sută,
Pe urmă altă mie, altă sută!
Când la sfârșit mai multe mii vom face,
Le-om încurca, să nu le dăm de capăt,
Ca nu cumva să ne deoache-un dușman,
Știind ce mult ne-am sărutat, iubito!*

N. B. 1. Ordinea integrării cerințelor în cuprinsul eseului este la alegere (tratarea lor este însă obligatorie). Eseul poate conține și alte elemente, cu condiția respectării cerinței de bază și a evidențierii legăturii lor cu textul dat.

2. Se punctează atât **conținutul (18 puncte)**, cât și **redactarea (12 puncte)**.
